



HALLO

WIR HABEN KINO!

WIR HABEN KINO!



1 | POZNAJMY SIĘ

„CO SŁYCHAĆ ?” – JEST POWAŻNYM PYTANIEM

Może już zdarzyło Ci się wpaść na niemieckiego znajomego i zastawiasz się dlaczego wysłuchiwałeś piętnastominutowego monologu na temat zdrowia, pieniędzy i życia osobistego jak tylko zapytałeś: „co słycać?”. To pytanie nie jest jedynie zwrotem grzecznościowym, to sprawa wagi państwowej. Ludzie oczekują, że zaczniesz mówić o swoim życiu, np. jak się miewa Twoja rodzina czy jakie są Twoje plany na niedzielne popołudnie. Jeśli zobaczysz kogoś na korytarzu w pracy i nie chcesz utknąć w długiej rozmowie, po prostu powiedz „Hallo!” („cześć!”) i rób swoje.

W języku niemieckim znajdziemy dwa rodzaje słowa przepraszam. Pierwszy z nich to „Entschuldigung!”, kiedy chcemy zwrócić na siebie uwagę, przeszkodzić w rozmowie bądź po prostu potrąciliśmy kogoś na schodach w metrze. To niezobowiązujący wyraz dużej kultury osobistej, który jest wręcz obowiązkowy w codziennej komunikacji. Drugi z nich to zwrot „Verzeihung!” – używamy go wtedy, kiedy czujemy się winni i prosimy swojego rozmówcę o wybaczenie.

„Dziękuję” i „proszę” chodzą ze sobą niemalże w parze. Na niemieckie dziękuję – „danke”, automatycznie odpowiadamy szybkim „bitte” czyli „proszę”. Dla wzmocnienia obu tych zwrotów prawie zawsze używamy słówka „schön”, która oznacza nie mniej nie więcej niż „bardzo”. Coraz częściej zamiast odpowiedzi „bitte”, używamy „gerne” – chętnie. To słówko staje się coraz bardziej popularne. Danke! – Aber gerne!





Aussprache [ausszprache]

Wymowa

Wymowa w języku niemieckim nie jest trudna, wystarczy poznać kilka podstawowych zasad podanych poniżej.

SAMOGŁOSKI

Wyróżniamy samogłoski długie i krótkie.

Samogłoska krótka: jeśli za nią są 2 lub więcej spółgłosek.

Samogłoska długa:

- na końcu wyrazu: (ja [jaa] – tak)
- jeżeli samogłoska zostaje na końcu sylaby przy dzieleniu na sylaby: (schla-fen [szlafen] – spać)
- podwójna samogłoska: (Tee [tee] – herbata)

1. „ie” – mówimy dłużej „i”
(sieben [ziben] – 7)

2. „ü” – mówimy pośrednio między „i-u” (usta składamy do „o” a mówimy „i”)
(üben [iuben] – ćwiczyć, Übung [iubunk] – ćwiczenie)

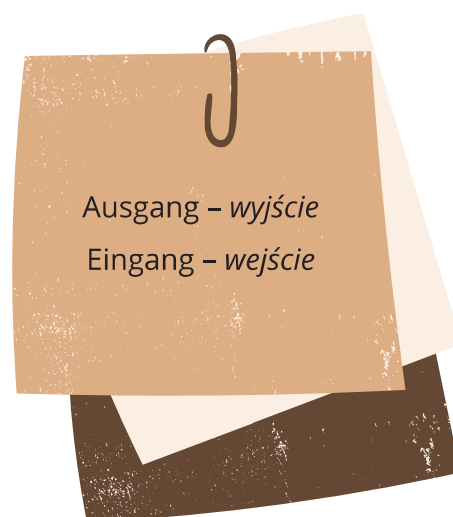
3. „ä” – czytamy „e”
(schläft [szleft] – śpi, fährt [fert] – jedzie)

4. „ö” mówimy jak „y” (usta składamy do „o” a mówimy „e”)
(können [kynen] – móc, umieć, potrafić)

5. „a, o, u, e” + h samogłoska a po niej „h” – h jest nieme, czyli „h” nie wypowiadamy
(fahren [faren] – jechać, wohnen [wonen] – mieszkać, Stuhl [sztul] – krzesło, zehn [cejn] – 10)

6. „ee” „aa” – podwójne samogłoski mówimy dłużej „e”, „a”
(Kaffee [kafee] – kawa, Tee [tee] – herbata, Staat [sztaat] – państwo)

7. „i” między dwoma spółgłoskami – mówimy „y”
bist [byst] – jesteś, mit [myt] – z)



Ich muss mich schon von Ihnen verabschieden.
[Muszę się już z Państwem pożegnać.]

SPÓŁGŁOSKI

1. „z” – mówimy „c”
(zehn [cejn] – 10, zwanzig [cfancyś] – 20)
2. „s” – mówimy „z”
(sieben [ziben] – 7, sechs [zeks] – 6)
3. „v” – mówimy „f”
(Vater [fata] – tata)
4. „sch” – mówimy „sz”
(Schule [szule] – szkoła)
5. „st/sp” – mówimy „szt”, „szp”
(stehen [sztejen] – stać, spielen [szpilen] – grać, bawić się)
6. „tsch” – mówimy „cz”
(Tschechien [cześien] – Czechy)
7. „g” (na końcu słowa) – mówimy „k”
(Tag [tak] – dzień)
8. „d” (na końcu słowa) – mówimy „t”
(Hund [hunt] – pies)
9. „ss/ß” – mówimy „s”
(wissen [wysen] – wiedzieć, weiß [wajs] – biały)
10. „tt/nn” – podwójne spółgłoski mówimy krótko, pojedynczo „t/n”
(Balett [balet] – balet, Anna [Ana])
11. „er” – na końcu słowa mówimy „a”
(der [dea], er [ea] – on, Vater [vata] – tata)
12. „ich” – mówimy „iś”
(ich [iś] – ja, mich [miś] – mnie, dich [diś] – tobie)
13. „ig” – na końcu przymiotników mówimy „iś”
(witzig [wytcis] – dowcipny, lustig [lustis] – zabawny)

Guten Tag!

Hallo.
Wie geht's?

Sehr gut. Danke.
Darf ich Ihnen meine
Frau vorstellen?

Freut mich sehr.
Wir kennen uns vom
Sehen her. Leider
muss ich schon gehen.

Ok. Tschüss.
Einen schönen
Tag.

Danke.
Gleichfalls.
Tschüs.

Niemcy to idealny kraj dla wielbicieli złotego trunku. Produkuje się w nim ponad 6 tysięcy rodzajów piwa. Co ciekawe, w Bawarii napój ten uznawany jest za jedzenie.

DWUGŁOSKI – DYFTONGI

1. „ei“, „aj“, „ay“ – mówimy „aj“
(drei [draj] – 3, zwei [cfaj] – 2, Mai [maj] – maj, Bayern [bajern] – Bawaria)
2. „eu“, „äu“ – mówimy „oj“
(Euro [ojro] – Euro, Europa [ojropa] – Europa, teuer [toja] – drogi, läuft [lojft] – biega)
3. „au“ – mówimy „ał“
(Auto [ałto] – auto, blau [blał] – niebieski, Frau [frał] – kobieta, żona)

Akcent pada z reguły na pierwszą sylabę wyrazu.

Z wyjątkami spotykamy się w przypadku, gdy mamy czasowniki nierozdzielnie złożone z przedrostkami: be-, ge-, ent-, er-, emp-, ent-, miss-, wtedy akcent pada na drugą sylabę. Natomiast w przypadku wyrazów pochodzenia obcego, pozostaje akcent typowy dla języka, z którego zostały zapożyczone.



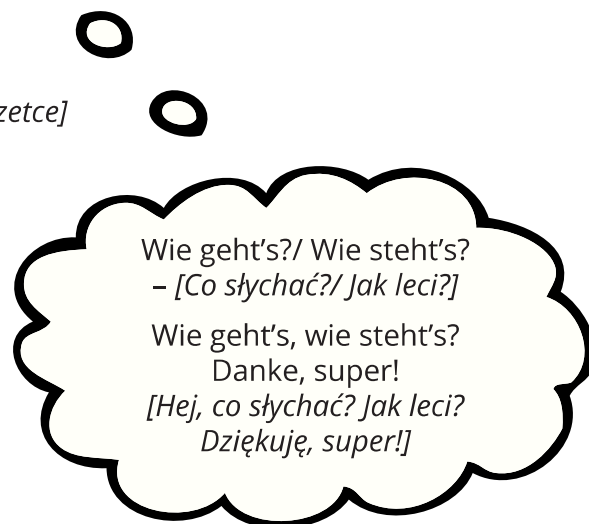


Ausdrücke im Deutschkurs [ausdriuke im dojczkurs] Zwroty na kursie języka niemieckiego

1. Wiederholen Sie bitte! [widerholen zi byte]
Proszę powtórzyć!
2. Markieren Sie bitte! [markiren zi byte]
Proszę zaznaczyć!
3. Kreuzen Sie bitte an! [krojcen zi byte an]
Proszę zaznaczyć krzyżykiem!
4. Hören Sie bitte zu! [hyren zi byte cu]
Proszę wysłuchać!
5. Lesen Sie bitte vor! [lejzen zi byte for]
Proszę przeczytać!
6. Schreiben Sie bitte auf! [szrajben zi byte auf]
Proszę zapisać!
7. Machen Sie bitte die Lehrmittel auf! [machen zi byte di lermytel auf]
Proszę otworzyć materiały!
8. Machen Sie bitte die Lehrmittel zu! [machen zi byte di lermytel cu]
Proszę zamknąć materiały!
9. Buchstabieren Sie bitte! [buchsztabiren zi byte]
Proszę przeliterować!
10. Fragen Sie bitte! [fragen zi byte]
Proszę pytać!
11. Antworten Sie bitte auf die Frage! [antworten zi byte auf di frage]
Proszę odpowiedzieć na pytanie!
12. Machen Sie bitte die Übung! [machen zi byte di iubunk]
Proszę zrobić ćwiczenie!
13. Lesen Sie bitte den Text vor! [lejzen zi byte dejn text for]
Proszę przeczytać tekst!



14. Ergänzen Sie bitte! [ergancen zi byte]
Proszę uzupełnić!
15. Ordnen Sie bitte zu! [ordnen zi byte cu]
Proszę przyporządkować!
16. Schreiben Sie bitte die Sätze! [szrajben zi byte di zetce]
Proszę napisać zdania!
17. Stellen Sie sich bitte vor! [sztelen zi ziś byte for]
Proszę się przedstawić!
18. Üben Sie bitte! [iuben zi byte]
Proszę ćwiczyć!
19. Übersetzen Sie bitte! [iuberzetcen zi byte]
Proszę przetłumaczyć!
20. Bilden Sie bitte die Sätze! [bylden zi byte di zetce]
Proszę utworzyć zdania!





Begrüßungs-und Abschiedsformen [begriusungs unt apszitsformen]

Formy na powitanie i pożegnanie

die Begrüßung [di begriusunk] – powitanie

Guten Morgen [guten morgen] – dzień dobry – od rana do godz. ok. 11.00

Guten Tag [guten tak] – dzień dobry

Guten Abend [guten abent] – dobry wieczór

Hallo [halo] – cześć – tylko na powitanie

der Abschied [dea apszit] – pożegnanie

Auf Wiedersehen [auf widerzejen] – do widzenia

Auf Wiedersehen [auf widerszaen] – do zobaczenia

Auf Wiederhören [auf widerhyren] – do usłyszenia

Gute Nacht [gute nacht] – dobranoc

Bis dann [bys dan] – na razie, tymczasem

Bis bald [bys balt] – do zobaczenia wkrótce

Bis morgen [bys morgen] – do jutra

Tschüs [czius] – cześć – tylko na pożegnanie

Wie geht es dir?/ Wie geht's? [wi geht es dija/ wi gehts] – Jak się masz?/Co u ciebie słychać?

Und dir? [unt dija] – A u ciebie?

Wie geht es Ihnen? [wi geht es inen] – Co słychać u Pani/Pana/Państwa?

Und Ihnen? [unt inen] – A u Pani/Pana/Państwa?

- Gut [gut] – dobrze

- Sehr gut [zea gut] – bardzo dobrze

- Es geht [es geht] – może być, ujdzie

- Mir geht es gut [mija geht es gut] – u mnie dobrze

- Prima/Super [prima, zupa] – świetnie/super

- Bei mir alles in Ordnung [baj mija ales in ordnunk]

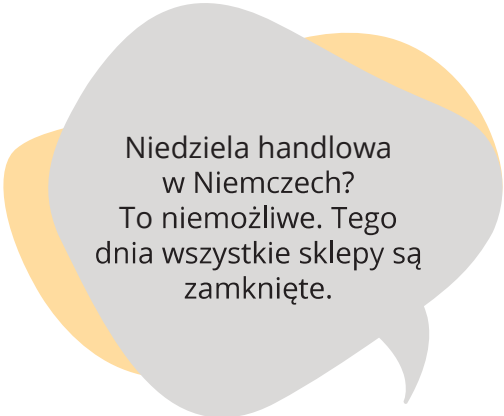
- u mnie wszystko w porządku

- Schlecht [szlešt] – źle

- Schlimm [szlym] – fatalnie

- Mir geht es schlecht [mija geht es szlešt] – u mnie źle

- Nicht so gut [nyšt zo gut] – nie za dobrze



Niedziela handlowa
w Niemczech?
To niemożliwe. Tego
dnia wszystkie sklepy są
zamknięte.





Dialoge [dialoge]

Dialogi

- Hallo! Wie geht es dir? [*halo! Wi geht es dija*]
Cześć, jak się masz?
- Danke, gut. Und dir? [*danke, gut, unt dija*]
Dziękuję, dobrze. A co u ciebie?
- Danke, bei mir alles in Ordnung. [*danke, baj mija ales in ordnunk*]
Dziękuję, u mnie wszystko w porządku.
- Bis dann. Tschüs! [*bys dan, czius*]
Na razie, cześć!
- Tschüs! [*czius*]
Cześć.

- Guten Tag Frau Müller. Wie geht es Ihnen? [*guten tak frau Miula, wi geht es inen*]
Dzień dobry Pani Müller, co słycać u Pani?
- Guten Tag Herr Meier, danke, es geht. Und Ihnen? [*guten tak her Maja, danke, es geht. unt inen*]
Dzień dobry Panie Meier, dziękuję, może być. A co u Pana?
- Nicht so gut! [*nyšt zo gut*]
Nie za dobrze!
- Oh, schade. Auf Wiedersehen. [*o, szade, auf widerzejen*]
O, szkoda, do widzenia.
- Auf Wiedersehen! [*auf widerszaen*]
Do zobaczenia.

Jak wygląda tradycyjne niemieckie śniadanie?
Po prostu biała kiełbasa i kawa.

Sprechen Sie bitte nicht so schnell!
[*Proszę nie mówić tak szybko!*]

Achtung, Stufe – *uwaga stopień*
Achtung/Vorsicht – *uwaga*